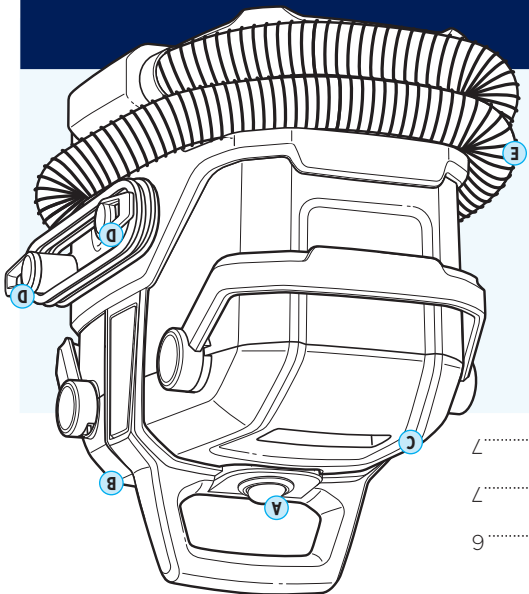


Découvrez votre nouveau produit BISSELL!

Alliez au [support.BISSELL.ca](https://support.bissell.ca) pour un tour d'horizon de votre nouvel achat, dont des vidéos, des conseils, de l'assistance et bien plus encore. Vous voulez commencer tout de suite? Le présent guide contient toutes les informations dont vous avez besoin pour configurer votre nouveau produit. Jetons-y un coup d'œil...



Présentation du produit

- A. Interrupteur d'alimentation
- B. Réservoir d'eau propre
- C. Réservoir de récupération d'eau sale
- D. Range-cordon Quick Release et cordon d'alimentation
- E. Tuyau souple

- Remplissage du réservoir d'eau propre.....3
- Utilisation de votre appareil.....4
- Nettoyage de l'appareil avec l'accessoire autonettoyant pour les tâches tenaces.....6
- Vidange du réservoir de récupération d'eau sale.....6
- Entretien après le nettoyage.....7
- Garantie.....7

SÉRIES 3908, 3909

**APPAREIL DE NETTOYAGE
PET PRO LITTLE GREEN®
APPAREIL DE NETTOYAGE POUR TAPIS PORTATIF**



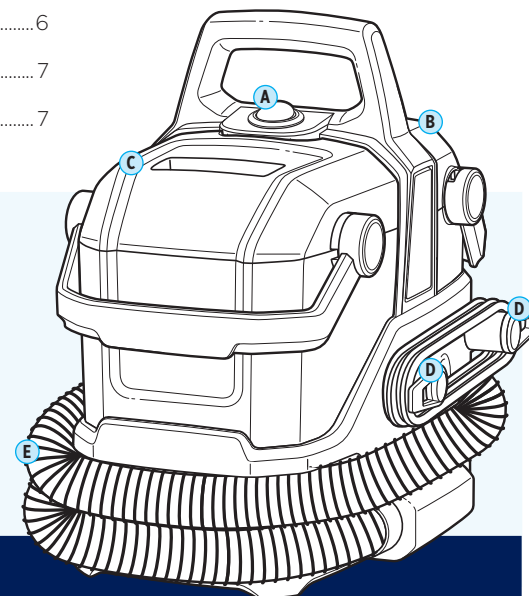
LITTLE GREEN® PET PRO PORTABLE CARPET CLEANER

3908, 3909 SERIES

Filling the Clean Water Tank.....	3
Using Your Machine.....	4
Cleaning Machine with Self-Cleaning Tough Stain Tool.....	6
Emptying the Dirty Water Tank.....	6
After-Cleaning Care.....	7
Warranty.....	7

Product Overview

- A. Power Switch
- B. Clean Water Tank
- C. Dirty Water Tank
- D. Quick Release Cord Wrap and Power Cord
- E. Flexible Hose



Meet your new BISSELL® product!

Go to [support.BISSELL.ca](https://support.bissell.ca) for a walkthrough of your new purchase, including videos, tips, support, and more. Want to get started right away? This guide has all the information you need to set up your new product. Let's take a look...



When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:



WARNING

- Do not leave appliance when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- Use only cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Formulas section of this guide.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use for any purpose other than described in this user guide.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull

cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Turn OFF all controls before plugging or unplugging appliance.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not turn your appliance ON until you are familiar with all instructions and operating procedures.
- Keep appliance on a level surface.
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions. Do not modify the three-prong grounded plug.
- Do not apply liquid directly to any person or animal.
- Do not carry the machine while in use.
- Plastic tanks are not dishwasher safe. Do not put tanks in dishwasher.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

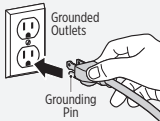
THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. COMMERCIAL USE OF THIS UNIT VOIDS THE MANUFACTURER'S WARRANTY.



Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. **DO NOT MODIFY THE PLUG.** If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the illustration. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



IMPORTANT INFORMATION

IMPORTANT INFORMATION To reduce the risk of a leaking condition, do not store where freezing may occur. Damage to internal components may result.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE,
DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :**

- Pour réduire les risques d'incendie.**

 - Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil après l'utilisation et avant de procéder à l'entretien.
 - Ne pas exposer l'appareil à la pluie. Ranger l'appareil à l'intérieur.
 - Utiliser uniquement des produits nettoyeurs conçus spécialement pour cet appareil afin d'éviter l'endommagement des composants internes. Consulter la section des produits nettoyeurs dans le présent guide.
 - Ne pas laisser des enfants jouer avec l'appareil. Faire preuve d'une grande vigilance si l'appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.
 - Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans le présent guide d'utilisation.
 - Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
 - Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil : le faire plutôt réparer dans un centre autorisé.
 - Ne pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil. Éviter de fermer une porte sur de niveau.

Pour réduire les risques de blessure :

 - Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
 - Ne pas toucher à la fiche ou à l'appareil avec les mains mouillées.
 - Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures avec les mains mouillées.
 - Ne pas ouvrir l'appareil si les ouvertures sont bloquées ; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpie, de cheveux et de tout autre objet pouvant restreindre la circulation d'air.
 - Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
 - Étendre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil. Être très prudent lors du nettoyage.
 - Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles (liquide à brûler, essence, kérosène, etc.) et ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où ces matières sont présentes.
 - Ne pas aspirer de matières chaudes ou en combustion comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
 - Ne pas mettre l'appareil en marche avant d'avoir pris connaissance de toutes les instructions et de toutes les procédures d'utilisation.
 - Maintenir l'appareil sur une surface plane et stable.

Pour réduire les risques d'inondation :

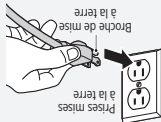
 - Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture ou de certaines substances contre les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
 - Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des matières toxiques (agent de blanchiment au chlorure, ammoniacale, nettoyant pour tuyaux/découlement, etc.).
 - Ne pas aspirer d'objets durs ou tranchants, pièces du verre, des clous, des vis, des plaques de monnaie, etc.
 - La pellicule de plastique peut être dangereuse. Pour éviter les risques d'étouffement, tenir hors de portée des enfants.
 - Brancher l'appareil à une prise correctement mise à la terre seulement. Se reporter aux instructions de mise à la terre. Ne pas modifier la fiche à trois branches munie d'un contact de mise à la terre.
 - Ne pas appliquer de liquide directement sur une personne ni sur un animal.
 - Ne pas transporter l'appareil pendant qu'il est en marche.
 - Les réservoirs en plastique ne vont pas au lave-vaisselle. Ne pas mettre les réservoirs au lave-vaisselle.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE MODELE D'APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. LA GARANTIE EST ANNULEE SI L'APPAREIL EST UTILISE A DES FINS COMMERCIALES.

⚠️ AVERTISSEMENT

Cet appareil doit être branché à une installation électrique munie d'un contact de mise à la terre. En cas de fonctionnement défectueux ou de panne, la mise à la terre assure un parcours sécuritaire de faible résistance pour le courant électrique, réduisant les risques de décharge électrique. Le cordon de cet appareil possède un fil pour la mise à la terre. L'équipement et une fiche de mise à la terre. Il doit être branché dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.



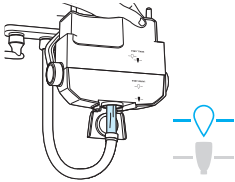
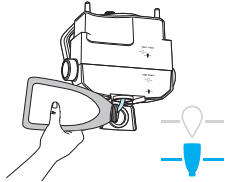
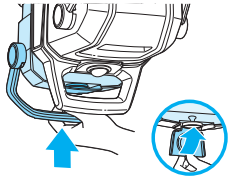
INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

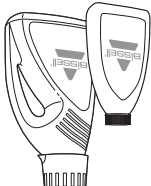
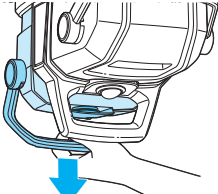
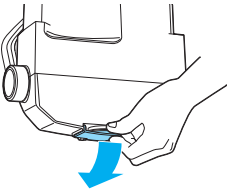
Afin de réduire les risques

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

d'apparition de fuites, évitez de ranger l'appareil dans un endroit où il y a risque de gel. Le gel pourrait entraîner des dommages aux composants internes.

! AVERE RISCHIO Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec cet appareil.

4. Ajoutez de l'eau chaude (140 °F/60 °C maximum) jusqu'à la ligne de remplissage en fonction de l'ampleur de la saleté à nettoyer. Petite surface : 28 oz Grande surface : 56 oz	5. Versez de la solution* jusqu'à la ligne en fonction de l'ampleur de la saleté à nettoyer. Petite surface : 4 oz Grande surface : 8 oz	6. Fermez le bouchon. Remplacez le réservoir d'eau propre dans l'appareil et encliquez-le en place.
		

1. Choisissez votre solution*. Visitez le site BISSELL.ca pour consulter les solutions de nettoyage. 	2. Retirez le réservoir d'eau propre de l'appareil en soulevant la poignée de transport. 	3. Ouvrez le capuchon. 
---	--	---

Pour un rendement optimal, utilisez des solutions BISSELL® authentiques dans votre appareil. D'autres solutions ou nettoyeurs ménagers risquent de provoquer un mauvais fonctionnement ou des dommages à l'appareil.

Remplissage du réservoir d'eau propre

				
Appareil	Outil autonome pour les tâches tenaces	Accessoire spécialisé pour l'élimination des poils d'animaux	Sucœur plat avec certains modèles (seulement)	Echantillon(s) de solution le (varient selon le modèle)

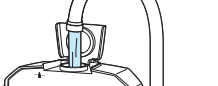
LES OUTILS INCLUS DANS LA BOÎTE VONT DIFFÉRER SELON LE MODÈLE

Pour savoir ce qui est inclus dans votre achat, vérifiez la liste du « Contenu de la boîte » sur le rabat supérieur de la boîte.

Machine	Self-Cleaning Tough Stain Tool	Specialized Pet Hair Removal Tool Block	Spraying Crevice Tool (select models only)	Trial Formula(s) (vary by model)

Find more formulas at **BISSELL.ca**.

		
1. Choose your formula.* Visit BISSELL.ca for formulas.	2. Remove clean water tank from machine by lifting carry handle.	3. Flip cap open.

		
4. Add warm water (140°F/60°C max) to water fill line based on size of your mess. Small Area: 28 oz Large Area: 56 oz	5. Add formula* to line based on size of your mess. Small Area: 4 oz Large Area: 8 oz	6. Close cap. Return clean tank to machine and click back into place.

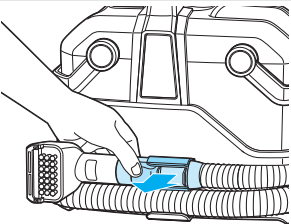
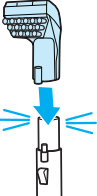
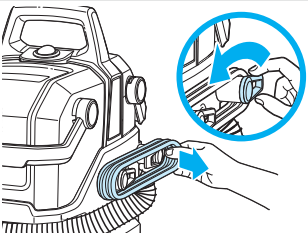
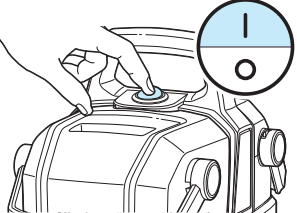
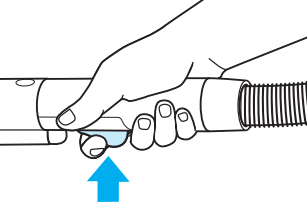
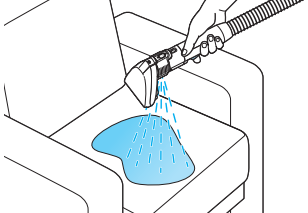
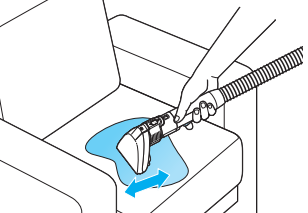
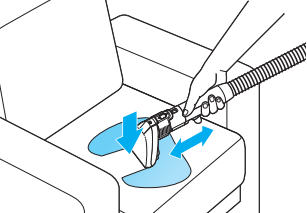
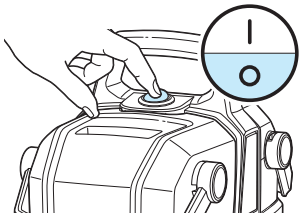
***Compatible BISSELL formulas include:** PET PRO OXY Spot & Stain, PRO OXY Spot & Stain, Little Green® OXY Spot & Stain, Simply Spot & Stain

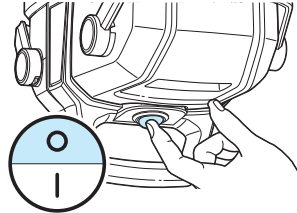
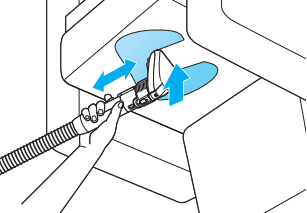
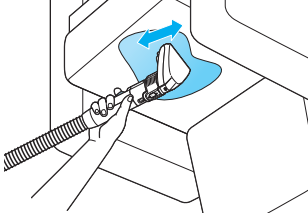
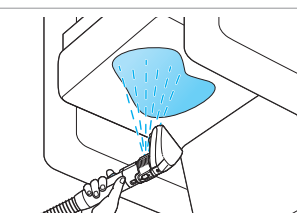
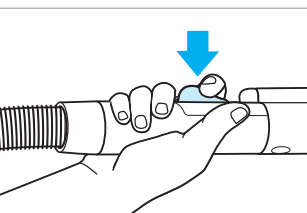
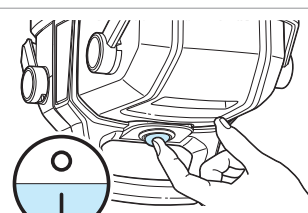
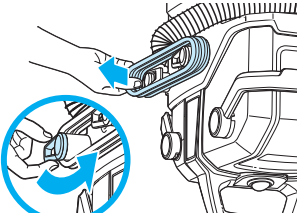
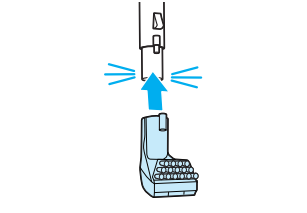
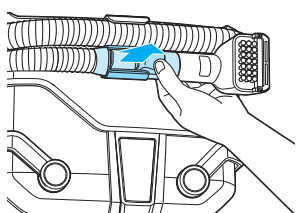
⚠ WARNING To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

Using Your Machine

Before You Clean

- Vacuum to remove loose dirt from areas to be cleaned.
- Spray any BISSELL® stain pretreat formula on soiled areas and allow to sit for a few minutes.
- Tip: For upholstery, work in small sections until area is clean.

 1. Release hose by pulling away from hose clip.	 2. Attach desired tool to hose until it clicks.	 3. Twist Quick Release Cord Wrap to remove cord. Plug cord into outlet.
 4. Turn machine ON.	 5. Press and hold trigger over sink or bowl to prime the machine until liquid sprays out.	 6. While holding tool above desired area, press and hold trigger to spray solution.
 7. Release spray trigger and gently scrub stain using bristles.	 8. With trigger released, press tool firmly against surface and pull towards you to remove stain. Repeat as needed.	 9. Turn machine OFF.

 9. Éteignez l'appareil.	 8. Une fois la gâchette relâchée, appuyez fermement l'accessoire sur la surface et tirez vers vous pour nettoyer la tâche. Recommencez ces étapes au besoin.	 7. Relâchez la gâchette de vaporisation et frottez doucement la tâche à l'aide des soles.
 6. Tout en maintenant et maintenant l'accessoire au-dessus de la zone désirée, appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pour pulvériser la solution.	 5. Appuyez sur la gâchette à lever ou d'un récipient pour amorcer l'appareil jusqu'à ce que le liquide soit pulvérisé.	 4. Mettez l'appareil en marche.
 3. Tournez le range-cordon Quick Release pour libérer le cordon. Branchez le cordon dans une prise électrique.	 2. Fixez l'outil souhaité à la prise du tuyau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.	 1. Dégagez le tuyau en tirant sur le collier de serrage.

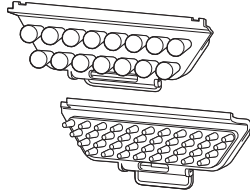
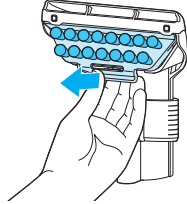
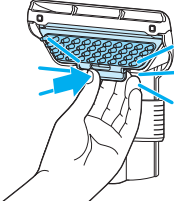
- Passez l'aspirateur afin d'enlever les particules de saletés de la zone à nettoyer.
- Vaporisez un prénettoyeur pour tâches BISSELL® sur les zones souillées et laissez agir pendant quelques minutes.
- Conseil : pour les tissus d'ameublement, nettoyez par petites sections jusqu'à ce que la zone soit propre.

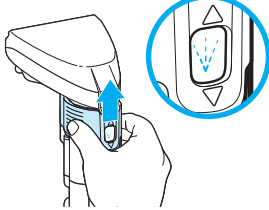
Avant le nettoyage

Utilisation de votre appareil

Using Your Machine (continued)

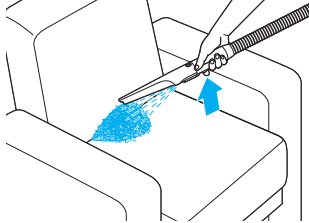
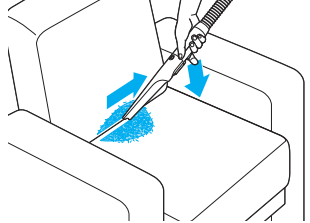
Cleaning with the Self-Cleaning Tough Stain Tool

		
1. Choose your cleaning method: Use the bristle block for everyday soft surface cleaning, or the rubberized block to remove embedded pet hair and debris.	2. Pull bottom latch to release bristle block from tool.	3. Insert your preferred tool attachment; it will click into place.

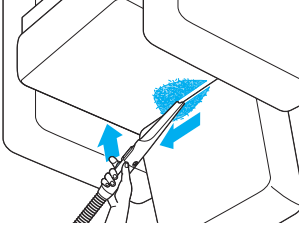
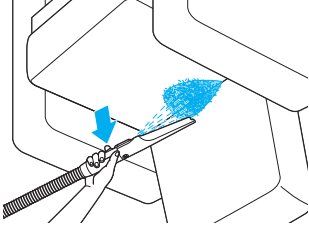


4. Slide tool lever up to ensure tool is in SPRAY mode. Follow cleaning steps on pg 4.

Cleaning with the Spraying Crevice Tool (select models)

	
1. While holding tool above the stained area, press and hold the trigger to spray solution.	2. Release spray trigger and press tool firmly against surface and pull toward you to remove the stain. Repeat this step as needed.

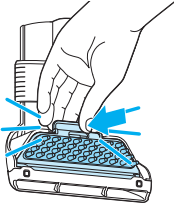
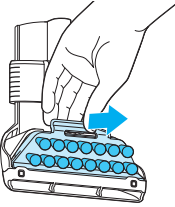
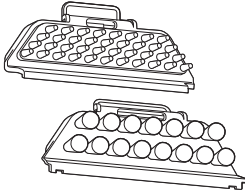
Nettoyage avec le suceur plat avec vaporisation (certains modèles)

	
1. Tout en maintenant l'accessoire au-dessus de la zone sale, appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pour pulvériser la solution.	2. Relâchez la gâchette, appuyez fermement l'accessoire sur la surface et tirez vers vous pour nettoyer la tâche. Répétez cette étape si nécessaire.

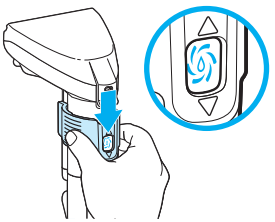
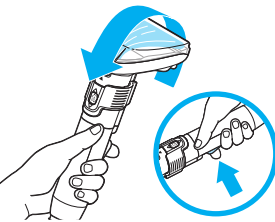
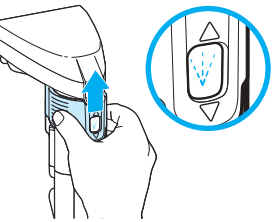


4. Faites glisser le levier vers le haut pour vous assurer qu'il est en mode pulvérisation. Suivez les étapes de nettoyage à la page 4.

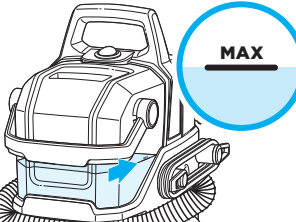
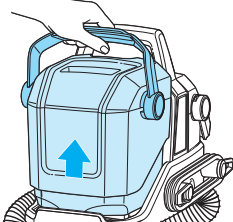
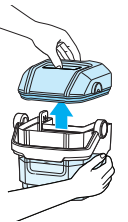
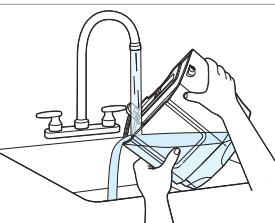
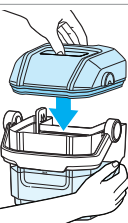
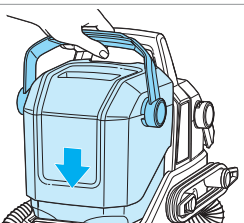
Nettoyage avec l'accessoire autonettoyant pour les taches tenaces

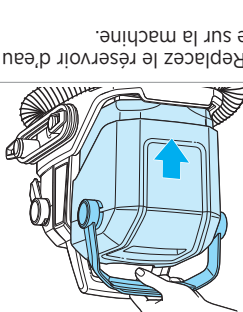
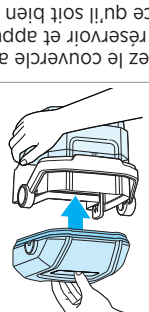
		
3. Insérez l'accessoire de votre choix; il s'enclenchera.	2. Tirez sur le loquet inférieur pour dégager l'accessoire à soies de l'appareil.	1. Choisissez votre méthode de nettoyage : utilisez l'accessoire à soies pour le nettoyage quotidien des surfaces souples ou l'accessoire caoutchouté pour éliminer les poils d'animaux et les débris incrustés.

Cleaning Machine with Self-Cleaning Tough Stain Tool

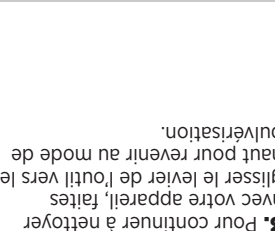
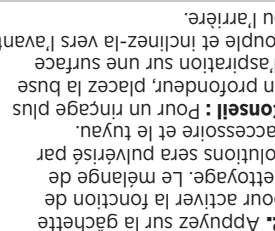
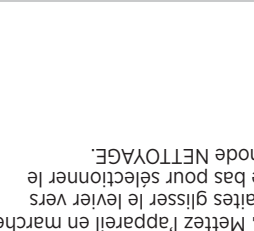
		
1. Turn machine ON. Slide tool lever down for CLEANOUT mode.	2. Press the trigger to activate the CLEANOUT function. Solution mixture will spray through the tool and hose. Tip: For a more thorough rinse, place suction nozzle on soft surface and tilt forward/backward.	3. To continue cleaning with your machine, slide the tool's lever upward to return to SPRAY mode.

Emptying the Dirty Water Tank

		
1. Empty dirty water tank when water reaches "MAX" line. Do not let water overfill.	2. Remove dirty water tank and carry to a water disposal area.	3. To remove lid, hold bottom of dirty water tank and use handle inset to lift up and off.
		
4. Pour out dirty water. Rinse tank to remove any debris.	5. Align lid with bottom of tank and press down until secure.	6. Place dirty water tank back onto machine.

		
1. Videz le réservoir de récupération d'eau sale lorsque la ligne de remplissage « MAX » est atteinte. Ne laissez pas l'eau déborder.	2. Retirez le réservoir de récupération d'eau sale et transportez-le dans la zone d'évacuation de l'eau.	3. Pour retirer le couvercle, tenez le fond du réservoir de récupération d'eau sale et utilisez la poignée encastrée pour le soulever et le retirer.

Vidange du réservoir de récupération d'eau sale

		
1. Mettez l'appareil en marche. Faites glisser le levier vers le bas pour sélectionner le mode NETTOYAGE.	2. Appuyez sur la gâchette pour activer la fonction de nettoyage. Le mélange de solutions sera pulvérisé par l'accessoire et le tuyau.	3. Pour continuer à nettoyer haut pour revenir au mode de pulvérisation.

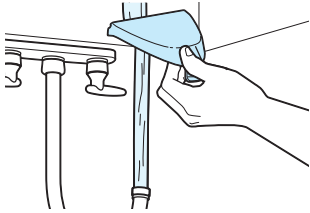
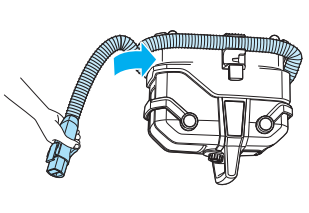
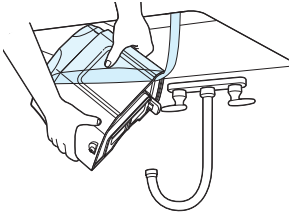
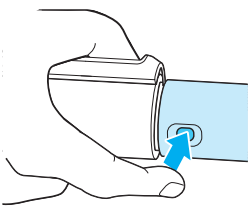
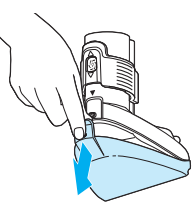
Nettoyage de l'appareil avec l'accessoire autonettoyant pour les taches tenaces

Garantie

Garantie limitée de 3 ans. Visitez support.BISSELL.ca ou téléphonez au 1-800-263-2535 pour obtenir des renseignements complets sur la garantie.

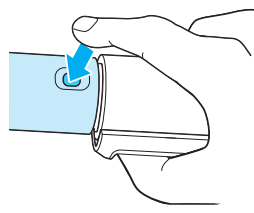
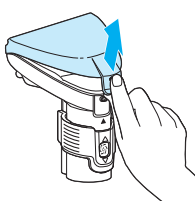
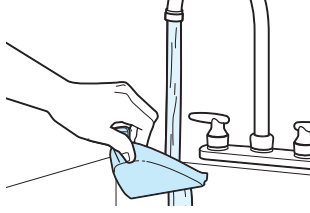
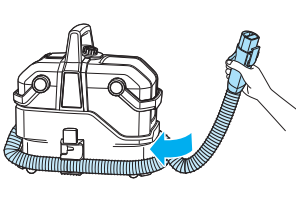
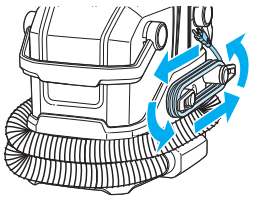
Conditions générales

Votre achat est soumis aux conditions générales de BISSELL®, qui comprennent la résolution des litiges par voie d'arbitrage et la renonciation aux recours collectifs. Pour connaître les conditions complètes ou pour vous retirer de l'arbitrage ou de la renonciation à un recours collectif, visitez le site BISSELL.ca/terms-of-use ou appelez au 1-800-263-2535.

Remarque : Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans ce manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.	
4. Rincez-la sous un jet d'eau propre. Laissez sécher avant de réinstaller.	
5. Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'appareil, enroulez le cordon autour du range-cordon pour le ranger. Rangez-le à l'intérieur, dans un endroit sec où il ne risque pas d'être endommagé.	
1. Veillez à vider le réservoir d'eau sale après utilisation (voir ci-dessus).	
2. Pour retirer les accessoires, appuyez sur le bouton situé au-dessus de la prise du tuyau et tirez tout droit. (NE RETIREZ PAS l'accessoire par un mouvement de rotation.)	
3. Retirez la lentille de l'accessoire.	

Entretien après le nettoyage

After-Cleaning Care

		
1. Be sure to empty dirty water tank after use (see above).	2. To disconnect tools, push down on button above hose grip and pull straight off. (Do NOT twist tool to remove it.)	3. Remove tool lens.
		
4. Rinse lens under clean, running water. Allow to dry before reinstalling.	5. When finished using the machine, wrap cord around cord wrap for storage. Store indoors in a dry location in an area where it is not likely to get damaged.	

Note: Any other maintenance or servicing not included in this manual should be performed by an authorized service representative.

Warranty

Limited 3-year warranty. Visit support.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 for complete warranty information.

Terms and Conditions

Your purchase is subject to the BISSELL® Terms and Conditions, which includes dispute resolution through arbitration and class waiver. For complete terms or to opt out from arbitration or class waiver, visit BISSELL.ca/terms-of-use or call 1-800-263-2535.



BISSELL proudly supports BISSELL Pet Foundation® and its mission to help save homeless pets. When you buy a BISSELL® product, you help save pets, too. We're proud to design products that help make pet messes, odours and pet homelessness disappear.

Visit **BISSELLsavespets.ca** to learn more.

Need more support?

Head to **support.BISSELL.ca** to troubleshoot, register your product, order spare parts, view your warranty, and more.



REGISTER



INFO



VIDEOS



PARTS



SUPPORT



©2024 BISSELL Inc. All rights reserved.
Part Number 1639876 04/24

Besoin d'un soutien supplémentaire?

Rendez-vous à **support.BISSELL.ca** pour dépanner, enregistrer votre produit, commander des pièces de rechange, consulter votre garantie, et plus encore.

INSCRIPTION
RENSEIGNEMENTS
VIDÉOS
PIÈCES
SOUTIEN

BISSELL appuie fièrement la BISSELL Pet Foundation® et sa mission de sauver des animaux sans foyer. Lorsque vous achetez un produit BISSELL®, vous contribuez aussi à sauver des animaux. Nous sommes fiers de concevoir des produits qui aident à faire disparaître les salétès et les odeurs laissées par les animaux tout en réduisant le nombre d'animaux sans foyer. Visitez le site **BISSELLsavespets.ca** pour en savoir plus.

